

李克强在山西考察时强调

加快新旧动能转换促进经济转型升级

据新华社太原9月5日电 9月4日至5日，中共中央政治局常委、国务院总理李克强在山西省委书记骆惠宁、省长楼阳生陪同下，在长治、临汾考察。

潞安集团石圪节煤矿是有着近百年历史的国有企业。李克强来到这里察看矿井关闭情况，并听取了山西煤炭行业去产能和发展新兴产业进展汇报。他说，对煤质差等落后产能必须坚决淘汰，这样可以为优质先进产能腾出更大发展空间。在煤价回升的情况下，尤其要防止落后产能死灰复燃。李克强十分牵挂转岗职工就业和生活情况，他强调，只有落后产能，没有落后劳力，人是最宝贵的财富。他登门走访几户工人家庭，得知他们已找到了新工作，李克强详细询问收入和以前怎么样，上班远不远，国家“对人不对矿”的转岗补助资金是否都落实到职工身上。看到围拢过来的工人们，他反复核实职工转岗工作是否都已落实。他说，矿工常年在井下工作，为国家作出了贡献，党和政府一定会保证大家转岗不下岗。他对潞安集团将转岗职工在集团内异地安排、较快重新就业的做法予以肯定，鼓励通过发展非煤产业、促进转岗职工自己创业等拓展就业岗位。今天退去落后产能，未来必将海阔天空。

沿着蜿蜒曲折的山路，李克强来到太行山深处的五龙山乡程庄村，入户看望贫困群众，登上土坡察看庄稼长势，与村民拉家常，详细了解口粮饮水情况、看病报销比例多少、打工收入如何等。他说，要贯彻习近平总书记任山西主持召开深度贫困地区脱贫攻坚座谈会上的讲话要求，把工作做实做细，解决深度贫困问题，坚决打赢脱贫攻坚战。李克强十分关心农村因病致贫返贫问题，这是扶贫工作要攻克的难点。他来到村卫生室，听到村医介绍这里和县、乡医院结成医疗联合体，可以及时向上转诊病人，也能接受上级医院的指导。他又仔细察看卫生室的药品，看到都是正规大厂生产的，而且品种丰富，他对医改成效惠及基层群众由衷感到高兴。他勉励村医，要站好守护村民健康的第一道岗，防止因病致贫返贫。

在唯美诺创业创新基地，李克强对这里聚焦为制造业小微企业提供厂房、融资、销售等全方位服务，实现研发生产一体化的模式表示赞许。他说，汇集小众，方成大众，你们和基地里的企业各有所长，结合起来不仅使创新有了载体，还能创造可观的市场价值和社会价值。他观看和详细询问创客们的创新成果，夸奖民间有高手、小创意解决大问题，大众创业、万众创新将激发人民群众无穷的创造力，把创意与市场紧密结合，会形成强大的新动能，有力促进经济转型升级。

李克强来到太钢集团临汾钢铁公司，听取了集团淘汰落后产能和山西省推进国有企业改革的汇报。听到临钢落后产能已全部淘汰，1万多名职工平稳转岗重新就业，其中超过1/4的职工自主创业。李克强说，化解淘汰过剩落后产能是供给侧结构性改革的重要内容，要坚定不移地持续推进，在促进企业兼并重组中注重向社会资本开放，引导企业着力发展高端精品，减少人员冗余，提高劳动生产率。落后产能中的员工，在原来的企业中可能会是“包袱”，腾挪到新的企业就可能变成人才，激发更大潜能，创造更多财富。

在民营企业华翔集团，负责人介绍企业突出为国内外客户提供专门零部件的主业，实行全员“双创”，人人都是创客，个个都入团队，与市场紧密对接，全部实现定制化、个性化生产。李克强与正在进行技术研讨的技工交流，听说企业对技能突出的工匠人才给予高薪重奖，有些年薪达到企业总经理的4倍，李克强赞赏说，实施创新驱动发展战略，人才是第一要素，转变体制机制是关键。不光是中小企业，大企业通过搞“双创”同样能更好调动人的积极性和创造性，提高核心竞争力。他勉励大工匠要以师带徒、薪火相传，弘扬精益求精的工匠精神，使中国制造不仅有价格竞争力，更有质量竞争力。

李克强充分肯定山西经济社会发展取得的成绩，希望山西在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，贯彻新发展理念，加大改革创新力度，加快新旧动能转换，促进经济稳增长和民生不断改善，以优异成绩迎接党的十九大胜利召开。

俞正声会见布隆迪参议长恩迪库里约

新华社北京9月5日电（记者王慧慧）全国政协主席俞正声5日在北京会见布隆迪参议长恩迪库里约。

俞正声说，近年来，中布政治互信显著增强，经贸合作成果丰硕。中方将秉承习近平主席提出的“真、实、亲、诚”对非政策理念和正确义利观，与布方一道，落实两国领导人就双边关系达成的重要共识，强化政治引领，增进政治互信；深化互利合作，促进共同发展；加强人文交流，增进

人民友谊，扎实推进中非合作论坛约翰内斯堡峰会成果落实。

俞正声表示，中国全国政协愿积极发展同布隆迪参议院、政党和社会各界的友好交往，加强交流互鉴，促进各领域合作。

恩迪库里约说，布方高度重视发展对华关系，布参议院愿与中国全国政协加强交流与合作，推动中布关系再上新台阶。全国政协副主席兼秘书长张庆黎参加会见。

刘云山在河北调研时强调 抓好党建促脱贫攻坚

据新华社石家庄9月5日电（记者张晓松）中共中央政治局常委、中央书记处书记刘云山在河北调研时强调，要认真贯彻习近平总书记重要指示，大力弘扬塞罕坝精神，扎实推进“两学一做”学习教育常态化制度化，把基层党组织建设成为坚强有力的战斗堡垒。

9月3日至4日，刘云山深入塞罕坝机械林场、承德市农村，就学习塞罕坝先进事迹、加强基层党建工作进行调研。刘云山对河北经济社会发展和党建工作成绩给予肯定，希望各项事业取得新进步。

在滦平县古城川村，刘云山详细了解党员干部作用发挥情况，并走进村民家中就脱贫致富奔小康进行交流。老百姓由衷称赞党的十八大以来党的惠民政策，对党的十九大充满信心。刘云山说，党员干部应当牢记党的根本宗旨，时时处处走在前面，真心实意为群众办实事解难事，把先锋模范

范作用发挥好。要抓好党建促脱贫攻坚，选优配强基层党组织带头人，因地制宜探索精准扶贫的有效路子，带领群众早日摆脱贫困、过上幸福生活。

调研期间，刘云山主持召开基层党建座谈会，听取有关情况介绍和意见建议。他说，要强化抓好党建是最大政绩的意识，认真落实抓基层党建的主体责任，加大抓乡促村力度，推动全面从严治党向基层延伸。要把“两学一做”学习教育作为党支部建设的重要抓手，持之以恒抓好基本建设，推动基层党组织在思想上、组织上、作风上强起来，增强凝聚力战斗力。要充分发挥塞罕坝等先进典型的示范作用，积极推进基层党建工作的理念思路、内容方式和制度机制创新，不断提高工作实效。要把加强基层党建工作同群众生产生活结合起来，同改革发展稳定结合起来，引导党员干部提振精气神、展示新作为，以优异成绩迎接党的十九大胜利召开。

王岐山在巡察工作座谈会上强调 推动巡视巡察在坚持中深化

据新华社长沙9月5日电 中共中央政治局常委、中央纪委书记、中央巡视工作领导小组组长王岐山3日至5日在湖南省调研并主持召开巡察工作座谈会。他强调，要学习领会习近平总书记“7·26”重要讲话精神，深入贯彻六中全会精神，牢固树立“四个意识”，推动全面从严治党向基层延伸拓展，以优异成绩迎接党的十九大胜利召开。

王岐山强调，民心向背是党执政最根本的政治基础，人民群众对美好生活的向往就是党的奋斗目标。承诺高，期盼更高。新一届省市县委要伴随“两学一做”学习教育常态化制度化，对照党章党规和系列重要讲话精神，切实担负起主体责任，把巡视巡察的利剑牢牢抓在手里、直插到基层，靠求真务实的工作作风，靠强烈的担当精神和辛劳智慧，推

动巡视巡察在坚持中深化，不断与时俱进。巡察作为党内监督的重要制度安排，已经写入新修改的巡视工作条例。全面从严治党、净化政治生态，在基层都要体现在具体工作上。上面千条线，下面一根针。巡察要聚焦再聚焦，突出脱贫攻坚这个重点，发现和惩治群众身边的“微腐败”，不断增强群众的获得感。要提高政治站位，检查基层党组织的领导是否坚强、政治生活是否健康、党的组织是否健全、党员干部是否切实发挥先锋模范作用。要通过现象看本质，发现问题及时向党委报告，强化监督执纪问责，使党员干部坚定理想信念、树立宗旨意识，把党中央为民务实的好政策落到实处，厚植党执政的政治基础。巡察是锻炼培养干部的大熔炉，要选好配强巡察干部，让优秀干部在实践中锤炼党性、经受历练。

海外华文新媒体高峰论坛在成都举行

本报成都9月5日电（记者张永恒、王丕屹）拓展海外网络阵地，放大中国主流声音，第二届海外华文新媒体高峰论坛今天在四川成都隆重举行。论坛以“‘一带一路’与海外华文新媒体”为主题，全球42个国家和地区的上百家海外华文新媒体代表、知名侨领和专家学者等300余位嘉宾与会。

人民日报社编委、人民日报海外版总编辑王树成主持开幕式。王树成说，2015年，习近平总书记在海外版创刊30周年之际，对我们的工作作出重要指示，为海外版而立之年再出发指明了目标方向，提供了根本遵循。两年来，我们通过融合发展，已经形成以报纸为母体，以海外网和“海客”新闻客户端为平台，以“侠客岛”“学习小组”等微信公号为先导的立体传播矩阵；按照总书记的要求，我们系统向海外介绍党中央治国理政的新理念、新思想、新战略，针对重大国内国际事件和热点话题，积极参与国际舆论斗争，及时发出中国声音，有效地影响世界舆论，并在推进媒体融合发展、拓展海外传媒合作及对外话语体系的优化和创新等方面，做出了积极有益尝试，发挥了桥梁纽带作用。

国务院新闻办公室副主任郭卫民在致辞中说，长久以来，海外华文媒体秉承中华民族优秀传统文化，积极传播中国声音，已经发展壮大为国际舆论界一支不可忽视的重要力量。“一带一路”参与国家拥有丰富的华文媒体资源，在“一带一路”倡议渐成全球共识、中国与世界经济联系日益紧密的当下，海外华媒特别是新兴媒体应紧紧抓住历史机遇，增进交流合作，创新发展模式，积极主动讲好



图为第二届海外华文新媒体高峰论坛开幕式现场。

跨媒体 广覆盖 拓影响 《人民日报海外版》对外合作实现新突破

本报成都9月5日电（周军）在成都召开的第二届海外华文新媒体高峰论坛期间，人民日报海外版分别与南非《非洲时报》、柬埔寨《高棉日报》、美国美南报业电视传媒集团、葡萄牙环球伊比利亚传媒公司等4家海外华文媒体签署了合作协议。人民日报社编委、人民日报海外版总编辑王树成出席签约仪式。

根据合作协议，海外版将与这4家媒体在版面内容、网站建设、智能手机第三方应用程序、广播电台电视等多方面领域合作。

据悉，《非洲时报》创立于2005年，目前拥有

网站（中英文）、公众号、手机客户端（中英文）。《高棉日报》由柬埔寨国际合作机构主管、高棉国际传媒集团主办，在柬埔寨全国发行。美南报业电视传媒集团是由报纸、电视、网络和多种行业组成的多元大型传媒集团。环球伊比利亚公司是西、葡语系涵盖地区的一家集广播、电视、网络、杂志和报刊等多项业务为一体的综合型全媒体公司。

海外版副总编辑李建兴主持合作签约仪式。他说，与这些媒体的合作是按照中央关于媒体融合发展顶层设计，有效整合国内外资源，发掘优

势潜力，使人民日报海外版在跨媒体、广覆盖、拓影响上实现新突破的重要举措。

《非洲时报》总编辑梁铨，《高棉日报》社长代刚，美南报业电视传媒集团总裁李若华，环球伊比利亚传媒公司新媒体主任青小玲分别在签约仪式上致辞，表示将与海外版通力合作讲好中国故事、传播好中国声音、展示中国形象。

海外版副总编辑李舫出席仪式。参加本届海外华文新媒体高峰论坛的近百家海外华文媒体代表见证了签约仪式。

如何在“一带一路”背景下向全世界更好地讲述中国故事，海外华文媒体如何更好地利用新媒体平台实现融合发展？9月5日，在成都举行的第二届海外华文新媒体高峰论坛上，来自40多个国家和地区的上百家媒体、300余位海外华文新媒体代表、知名侨领、境内知名媒体负责人，围绕上述问题展开了热烈的讨论。

中国记协党组书记、常务副主席胡孝汉表示，在“互联网+”的时代，传播的速度和广度不断被突破，时间和空间的界限不断被打破，传统媒体不断与新媒体融合发展，这为海外华文媒体特别是新媒体的创新发展带来了很好的机遇，也为助力“一带一路”、讲好中国故事提供了崭新的手段。

国务院侨办副主任谭天星说，海外侨胞与华文媒体是“一带一路”建设的重要力量，“一带一路”建设为海外华文媒体的发展，提供了重要的机遇。中国侨联副主席康晓萍也表示，侨联将同大家一道，为推进海外华文新媒体的发展尽自己的绵薄之力，同时更好地为华侨华人服务。

“感觉中国国内对我们这些海外华文媒体很重视。2015年，我就参加了一个国内组织的海外华文媒体‘一带一路’参访团，考察了北京、广西和云南。”说起“一带一路”这个话题，《美中时报》副社长陆星滔滔滔不绝，“针对‘一带一路’的报道，海外华文媒体可以各有侧重，这与所在国的国情有关，另外报道内容也会与所在国文化有一定关系。”

“在新媒体平台上，文章角度独特、表述新颖、标题巧妙、立场稳妥，让捧着手机的读者感到阅读带来的愉悦。媒体融合是我们追求的目标，也是我们在舆论场上广受追捧的法宝。”人民日报海外版微信公号“侠客岛”负责人张远晴一番话，引起了海外华文媒体负责人的共鸣，他们纷纷表示要学习人民日报海外版在媒体融合发展方面的先进经验。

“这是我第二次参加海外华文新媒体高峰论坛了，我们和海外网的战略合作，就是通过参加首届论坛达成的。”海外网法国频道总顾问、新欧洲集团董事长陈翔表示，通过论坛了解了海外华文媒体发展动态，通过和大家的交流碰撞出了新的火花。

“今天下午，我在第二届海外华文新媒体高峰论坛的闭门分论坛——‘传统媒体与新媒体融合发展’做了发言，介绍了日语版《人民日报海外版》日本月刊的发展路径，第一是抓高端受众，第二是抓特色经营，第三是抓媒体转型。”《日本新华侨报》总编辑蒋丰是网上知名人士，他一边在论坛上发言，一边在微信上分享了自己发言的内容，深受“粉丝”们的喜爱。

非洲华文传媒集团董事长、非洲《华侨周报》社长南庚成激动地说，中国正在向传媒大国迈进，需要打造自己的对外传播话语体系，这就需要善用海外华文媒体这座沟通中外的桥梁。他希望通过与世界的交流，为打造非洲本土多元文化媒体品牌积累经验。

除了主论坛和各分论坛的精彩发言带来的交流与分享，本届论坛还有两大重磅发布——《海外华文新媒体发展报告》和“海聚平台”即“海外华文新媒体技术支撑与内容共享平台”，前者为海外华文媒体融合发展提供了重要参考，后者为华文媒体互联互通、共享资源提供了技术平台。

共享「一带一路」机遇
共话媒体融合发展

第二届海外华文新媒体高峰论坛综述

本报记者 张永恒